

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 56 (1994)
Heft: 8

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

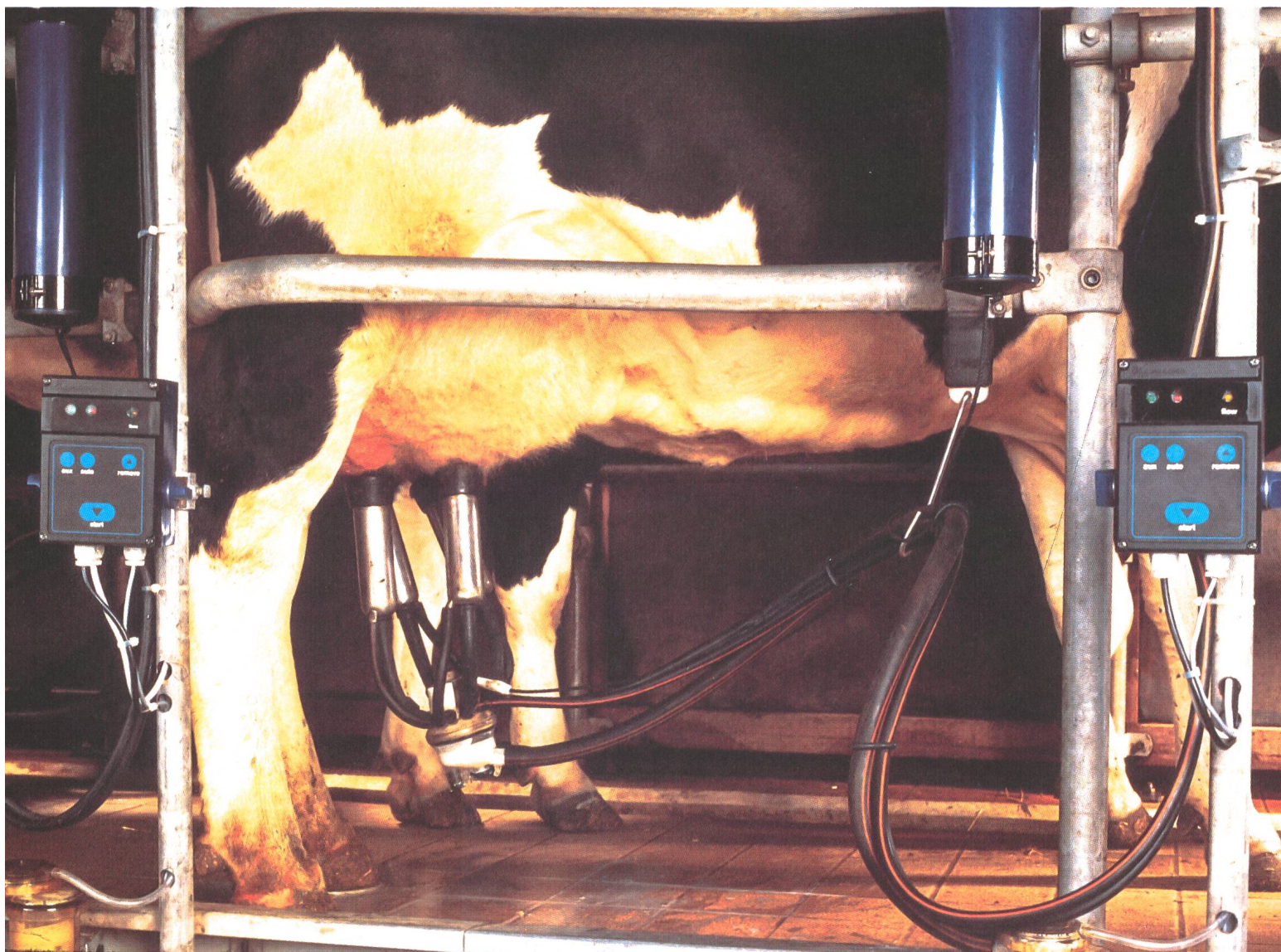
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



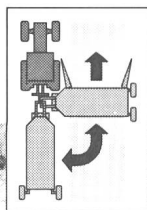
Rapport no 441

Techniques d'épandage
du lisier

TA-spécial:
Technologie de traite

ASETA:
**Convocation à l'assemblée des
délégués**

La machine pour la recomposition du compost TOPTURN



peut-elle remplacer 100 000 vers de terre?



Nous ne sommes pas aussi prétentieux de croire que la machine pour la recomposition du compost TOPTURN pourrait compenser le bienfait naturel de ces lombrics indispensables pour la régénération du sol. Mais, nous sommes convaincus que cette machine pour la recomposition du compost engendre le meilleur des compost aérobie, de sorte que les vers de terre connaîtront également une nouvelle joie de vivre dans nos sols surmenés.

TOPTURN offre deux exécutions: Une version autotractée et une version propulsée par tracteur, particulièrement indiquée à titre d'activité agricole annexe (p.ex. compostage de chemins vicinaux). AEBI, en tant que représentant général de cette machine autrichienne, et grâce à sa longue expérience de plusieurs décennies dans le secteur communal et dans la mécanisation agricole, est à même de vous garantir un service-conseil des plus sérieux et, bien entendu, notre légendaire service après-vente AEBI. Souhaitez-vous des compléments d'informations? C'est avec plaisir que nous vous adressons nos prospectus détaillés en couleur. Quoi qu'il en soit, il est bien plus simple d'acheter une TOPTURN que 100 000 vers de terre.

AEBI & CO SA
Fabrique de machines
CH-3400 Berthoud
Téléphone 034 21 61 21
Téléfax 034 23 17 65

Avec AEBI vous serez toujours vainqueur.

AEBI

Offert par: UFA, Maison + Jardin AG
3293 Dotzigen, tél. 032 / 810 111

En tant que membre et client des coopératives agricoles Landi vous pouvez acheter à présent des meubles de qualité diga à des prix très, très intéressants.

20% de remise, livraison et montage compris.

Plus 3% de remise supplémentaire pour l'enlèvement de la marchandise à l'entrepôt diga.

Et ce, tout au long de l'année.

Bon à remplir et à renvoyer tout de suite!

«20%: voilà une musique qui démange!»

à renvoyer à: diga, action Maison + Jardin, 8854 Galgenen

BON GRATUIT

Veuillez me faire parvenir **gratuitement**:

- ☐ le prospectus Lits et literies de 32 pages
- ☐ le catalogue Habitat de 164 pages
- ☐ le catalogue meubles de bureau de 80 pages
- ☐ la **carte d'acheteur diga gratuite** pour la clientèle UFA

137/LÜM/UFA

Nom

Rue

NPA/localité



8854 **Galgenen/SZ**
Tel. 055/66 11 11

4614 **Hägendorf/Olten**
Tel. 062/46 26 41

9532 **Rickenbach/Wil**
Tel. 073/23 64 77

6032 **Emmen/Luzern**
Tel. 041/55 10 60

1701 **Fribourg/Nord**
Tel. 037/26 80 80

8600 **Dübendorf/ZH**
Tel. 01/822 22 26